

## CONTRACT NMBS RAIL RELATED SERVICES

### TUSSEN:

**Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen**, naamloze vennootschap van publiek recht met maatschappelijke zetel in de Frankrijkstraat 56, 1060 Brussel, België, ingeschreven bij de Kruispuntbank van Ondernemingen onder het nummer 0203 430 576 (RPR Brussel),

Vertegenwoordigd door ....., en .....,

Hierna “NMBS” genoemd

Enerzijds,

### EN:

[Maatschappelijke benaming], [vennootschapsvorm] met maatschappelijke zetel in de [adres van de maatschappelijke zetel], ingeschreven onder het nummer [identificatienummer]

Vertegenwoordigd door [Naam voornaam], [functie],

hierna “[afkorting]” genoemd,

Anderzijds,

Hierna gezamenlijk aangeduid als “Partijen” en apart als “Partij”.

## AFKORTINGEN EN GLOSSARIUM

<b><i>Contract</i></b>	Het huidige RRS-contract
<b><i>RRS</i></b>	Rail Related Services
<b><i>SMSF</i></b>	Statement for Maintenance Service Facilities – in het Nederlands: Referentiedocument Toegang tot de onderhoudsinstallaties
<b><i>SO</i></b>	Spoorwegonderneming

## VOORWOORD

[xxx] is een SO die houder is van een vergunning van spoorwegonderneming nr. [xxx].

[xxx] heeft NMBS, in haar hoedanigheid van exploitant van onderhoudsinstallaties, in kennis gesteld van haar wens gebruik te willen maken van bepaalde in het SMSF beschreven gereguleerde diensten.

De bedoeling van dit Contract is de contractuele relatie tussen de Partijen vast te leggen met betrekking tot de diensten aangevraagd door [xxx] en als dusdanig aanvaard door NMBS, rekening houdend met het kader dat is vastgelegd door het SMSF en zijn bijlagen.

## INHOUD

ARTIKEL 1 - VOORWERP VAN DE OVEREENKOMST .....	5
ARTIKEL 2 - DUUR EN INWERKINGTREDING .....	5
ARTIKEL 3 - OPERATIONELE PROCEDURES .....	5
ARTIKEL 4 - CONTACTPERSONEN .....	6
ARTIKEL 5 - PRIJZEN, FACTURATIE EN BETALING .....	6
ARTIKEL 6 - AANSPRAKELIJKHEID .....	6
ARTIKEL 7 - OVERMACHT .....	6
ARTIKEL 8 - ONVOORZIENBAARHEID .....	7
ARTIKEL 9 - VERTROUWELIJKHEID .....	7
ARTIKEL 10 - OVERIGE BEPALINGEN .....	8

## BIJLAGEN

***Bijlage 1:*** Contactpersonen

## ARTIKEL 1 - VOORWERP VAN DE OVEREENKOMST

### **1. Algemeenheden**

Het huidige Contract definieert de uitvoeringsmodaliteiten van de Toegangen / Gereguleerde Diensten aangevraagd door [xxx] en aanvaard door NMBS.

Door de ondertekening van dit Contract verbinden de Partijen zich ertoe om de bepalingen van het SMSF te respecteren.

Het SMSF en zijn bijlagen kunnen geraadpleegd worden op het volgende adres:

<https://www.belgiantrain.be/nl/3rd-party-services/rrs-services/rrs-services>

### **2. Toegekende Toegangen/Diensten en beschrijving van de plaats en de aard van de prestaties**

[xxx]

## ARTIKEL 2 - DUUR EN INWERKINGTREDING

Het Contract wordt gesloten voor onbepaalde tijd en gaat in op [xxx]. Het kan op elk ogenblik door één van de Partijen worden opgezegd, met inachtneming van een opzeggingstermijn van [xxx] maanden die per aangetekend schrijven met ontvangstbevestiging aan de andere Partij wordt meegedeeld.

OF

Het Contract wordt gesloten voor bepaalde duur en gaat in op [xxx] en eindigt op [xxx], zonder stilzwijgende verlening aan het einde. Het kan op elk ogenblik door één van de Partijen worden opgezegd, met inachtneming van een opzeggingstermijn van [xxx] maanden die per aangetekend schrijven met ontvangstbevestiging aan de andere Partij wordt meegedeeld.

OF

Het Contract wordt gesloten voor een bepaalde periode die begint op [xxx] en eindigt op [xxx]. Na afloop van deze periode wordt het Contract stilzwijgend verlengd voor opeenvolgende periodes van [xxx], tenzij het door één van de Partijen per aangetekend schrijven met ontvangstbevestiging ten minste [xxx] maanden voor het einde van een contractuele periode wordt opgezegd.

## ARTIKEL 3 - OPERATIONELE PROCEDURES

[xxx]

## ARTIKEL 4 - CONTACTPERSONEN

Naast de contactpersonen vermeld in het SMSF is er een lijst met contactpersonen in Bijlage 1 van het Contract.

## ARTIKEL 5 - PRIJZEN, FACTURATIE EN BETALING

[xxx]

## ARTIKEL 6 - AANSPRAKELIJKHEID

Elke Partij is aansprakelijk voor de schade die zij bij de uitvoering van het Contract aan de andere Partij, haar personeel en haar eigendommen veroorzaakt.

In alle gevallen van aansprakelijkheid die verband houden met of voortvloeien uit de uitvoering van het Contract, is elke Partij slechts gehouden tot schadeloosstelling van de voorzienbare, onmiddellijk en rechtstreeks geleden schade, voor zover de benadeelde Partij een oorzakelijk verband tussen de fout en de geleden schade kan bewijzen. Niet voorzienbare, indirecte of immateriële schade zoals, maar niet beperkt tot: winstderving, verlies van contracten, extra kosten, productieverlies, personeelskosten, verlies van kansen, schade aan derden, zal door de verantwoordelijke Partij niet aan de andere Partij vergoed worden (onverminderd het verhaal van derden tegenover de verantwoordelijke Partij).

## ARTIKEL 7 - OVERMACHT

Geen van beide Partijen is in gebreke bij de nakoming van haar verplichtingen in het kader van dit Contract, indien zij een van haar contractuele verplichtingen geheel of gedeeltelijk niet kan nakomen ten gevolge van het zich voordoen van een geval van overmacht.

Wordt beschouwd als overmacht: elke gebeurtenis die buiten de wil van de Partijen valt, die onvoorzienbaar is, die onvermijdelijk is en die de uitvoering van de verplichtingen voor een Partij in het kader van dit Contract geheel of gedeeltelijk onmogelijk maakt.

Worden beschouwd als gevallen van overmacht, zonder enige beperking: aanslagen, stakingen, gezondheidscrisis, agressie, brand, oorlog, rellen of oproer.

De Partij die zich op overmacht wil beroepen, moet de andere Partij daarvan onmiddellijk per aangetekend schrijven met ontvangstbevestiging in kennis stellen.

Een Partij is niet aansprakelijk voor, en is niet verplicht tot betaling van, schade die de andere Partij lijdt ten gevolge van het niet- of gedeeltelijk nakomen van alle of een deel van haar verplichtingen, indien dit niet- of gedeeltelijk nakomen het gevolg is van een geval van overmacht. De verplichtingen moeten worden uitgevoerd van zodra de gevolgen van het geval van overmacht zijn opgehouden.

De contractuele verplichtingen waarvan de uitvoering door overmacht onmogelijk is, worden opgeschort zolang de overmacht voortduurt. De Partijen onderzoeken samen welke alternatieve maatregelen genomen kunnen worden om aan hun verplichtingen te voldoen.

Het Contract kan door elk van de Partijen worden opgezegd indien het geval van overmacht langer dan dertig (30) kalenderdagen duurt. De opzegging van het Contract wordt van kracht acht (8) kalenderdagen na de datum van verzending van de kennisgeving per Aangetekend schrijven van de Partij die het Contract opzegt.

## ARTIKEL 8 - ONVOORZIENBAARHEID

Indien er zich tijdens de uitvoering van het Contract een onvoorziene gebeurtenis voordoet die de uitvoering van het Contract door een Partij onmogelijk maakt, kan die Partij de andere Partij om een nieuwe onderhandeling over het Contract verzoeken. Zij zal haar verplichtingen tijdens de heronderhandeling blijven nakomen.

Indien de heronderhandeling wordt geweigerd of mislukt, kunnen de Partijen overeenkomen het Contract te beëindigen, op de datum en onder de voorwaarden die zij bepalen.

## ARTIKEL 9 - VERTROUWELIJKHEID

Elke Partij verbindt zich ertoe om op geen enkel ogenblik tijdens de duur van het Contract en gedurende een periode van vijf (5) jaar na de beëindiging ervan, aan derden vertrouwelijke informatie te onthullen betreffende de activiteiten, de zaken, de klanten of de leveranciers van de andere Partij of van een dochteronderneming of holdingmaatschappij van die Partij of van een filiaal van een holdingmaatschappij van die Partij, met inbegrip van, maar niet beperkt tot, informatie betreffende de activiteiten, processen, plannen, productinformatie, knowhow, ontwerpen, bedrijfsgeheimen, software, afzetmogelijkheden en klanten van een Partij ("Vertrouwelijke Informatie"), behalve indien toegestaan door de onderstaande clausule.

Elke Partij mag de Vertrouwelijke Informatie van de andere Partij bekendmaken:

(a) aan haar werknemers, leidinggevendenden, agenten, adviseurs of onderaannemers ("Vertegenwoordigers") die van deze informatie op de hoogte moeten zijn om de verplichtingen van de Partij in het kader van het Contract na te komen, op voorwaarde dat de bekendmakende Partij alle redelijke stappen neemt om ervoor te zorgen dat haar Vertegenwoordigers de in dit artikel vervatte geheimhoudingsverplichtingen nakomen alsof zij Partij in dit Contract waren. De bekendmakende Partij is verantwoordelijk voor de naleving door haar vertegenwoordigers van de vertrouwelijkheidsverplichtingen die in dit artikel zijn neergelegd; en

(b) indien vereist door de wet, een bevoegde rechtbank of een overheids- of regelgevende autoriteit die rechtsbevoegdheid heeft.

Elke Partij behoudt zich alle rechten op haar Vertrouwelijke Informatie voor. Geen andere rechten of plichten met betrekking tot de Vertrouwelijke Informatie van een Partij dan die welke uitdrukkelijk

in deze Overeenkomst zijn vermeld, worden aan de andere Partij toegekend of kunnen uit de Overeenkomst worden afgeleid.

Geen van beide Partijen zal de naam, logo's of merken van de andere Partij gebruiken of toestaan deze te gebruiken in advertenties, persberichten, commerciële publicaties of publiciteitsmateriaal, of enige verklaring of uitlating doen met betrekking tot het Contract of het onderwerp ervan, zonder de voorafgaande schriftelijke toestemming van de andere Partij.

## ARTIKEL 10 - OVERIGE BEPALINGEN

1. Het Contract vormt de volledige overeenkomst tussen de Partijen met betrekking over zijn voorwerp en vervangt elke vorige overeenkomst, belofte, toezegging of verklaring over hetzelfde voorwerp. Bijgevolg zien de Partijen af van het recht om hun algemene verkoop- of aankoopvoorwaarden te doen gelden in het kader van de uitvoering van het Contract.

2. Indien een of andere bepaling van het Contract nietig en/of ongeldig blijkt te zijn, heeft dit geen invloed op de geldigheid van het Contract in zijn geheel. In dat geval dienen de Partijen een of meer nieuwe bepalingen vast te stellen die in overeenstemming zijn met de wet en die hun oorspronkelijke opzet zo veel mogelijk ten uitvoer brengen.

3. Het feit dat een Partij geen gebruik maakt van een recht dat haar door deze overeenkomst wordt toegekend, kan nooit worden beschouwd als een verzaking aan de uitoefening van dat recht op een later tijdstip.

4. Het contract wordt ondertekend in evenveel originele exemplaren als er Partijen zijn; elke Partij ontvangt één origineel ondertekend exemplaar.

5. Het Contract wordt geregeld en geïnterpreteerd overeenkomstig de Belgische wetgeving. Geschillen met betrekking tot de geldigheid, de interpretatie, de uitvoering of de beëindiging van het Contract zijn onderworpen aan de exclusieve bevoegdheid van de rechtbanken van het gerechtelijk arrondissement Brussel.

Opgemaakt in Brussel op ....., in twee originele exemplaren, elk van de Partijen erkent een origineel exemplaar te hebben ontvangen.

Voor [xxx] (handtekening)

Voor NMBS (handtekeningen)



## Bijlage 1 – CONTACTPERSONEN

### 1) Contactpersonen [xxx]:

**Voornaam + Naam:**

Functie:

Adres:

Mail:

Telefoon:

**Alle briefwisseling aan [xxx] moet gericht worden aan:**

xxx

**Eveneens via e-mail aan de volgende geadresseerden:**

xxx

**Contactpersoon [xxx] voor de facturatie:**

xxx

### 2) Contactpersonen NMBS:

**Hans Cieters (RRS)**

Afdelingschef Rail Related Services

B-IA.02 10-01

Frankrijkstraat 56, 1060 Brussel

hans.cieters@nmbs.be

**Gérald Gantois**

Afdelingschef Prestaties derden / wagens

B-TC.03

Hallepoortlaan 40, 1060 Brussel

gerald.gantois@nmbs.be